

TEXT

Kinderarbeit weltweit

Lisa Koch, 18 Jahre, Abiturientin aus Köln

01 Weltweit müssen schätzungsweise 246 Millionen Kinder arbeiten. Das sind dreimal so viele Kinder,
02 wie Deutschland Einwohner hat. Durch ausbeuterische Kinderarbeit werden die Rechte der Kinder
03 verletzt. Die Kinder bekommen niedrigere Löhne oder werden mit Gewalt daran gehindert, sich über
04 die Arbeitsbedingungen zu beschweren. Ausbeuterische Kinderarbeit ist in fast allen Staaten der Welt
05 verboten. Trotzdem sind die Regierungen oft machtlos. Häufig werden die Arbeitsbedingungen von
06 Kindern auch still geduldet, denn teilweise profitieren die Behörden selbst von den billigen
07 Arbeitskräften.

08 Um die ausbeuterische Kinderarbeit wenigstens etwas einzudämmen und Kindern eine Perspektive
09 für die Zukunft zu geben, müssen sie zur Schule gehen können. Ohne Bildung bekommen sie später
10 keine Ausbildung und schuften weiter nur in schlecht bezahlten Jobs. "Stopp Kinderarbeit - Schule ist
11 der beste Arbeitsplatz" heißt deshalb eine Kampagne der Deutschen Welthungerhilfe. Ihr Ziel ist es,
12 Kinderarbeit abzuschaffen und allen Kindern eine Grundbildung zu ermöglichen.

13 Die arbeitenden Kinder Afrikas, Asiens und Lateinamerikas sehen das anders. Ihr 2. Welttreffen im
14 Mai 2004 in Berlin stand unter dem Motto "Ja zur Arbeit - Nein zur Ausbeutung". Sie wollen Kindern
15 die Arbeit nicht verbieten. Denn dann, so sagen sie, werden sie in die Illegalität gedrängt und
16 kriminalisiert. Stattdessen fordern sie bessere Lebens- und Arbeitsbedingungen. Bedingungen, die
17 ihre Würde wahren, ihre Gesundheit nicht gefährden und ihnen Zeit zum Spielen und für die Schule
18 lassen. Sie verlangen Respekt und wünschen sich Verständnis für ihre Arbeitssituation.

19 Die Sichtweisen sind also verschieden. Aber eines ist deutlich geworden: Einfach ist das Problem der
20 Armut und der Kinderarbeit nicht zu lösen.

Adaptiert aus: <http://www.schekker.de>

Wortschatzliste

Einwohner (Z. 02) = habitantes
ausbeuten (Z. 02) = explotar
dulden (Z. 06) = tolerar
eindämmen (Z. 08) = restringir
drängen (Z. 15) = empujar, impelir
Würde (Z. 17) = dignidade
wahren (Z. 17) = conservar, manter
Sichtweise (Z. 19) = opinião, ponto de vista

Fragen 61 bis 66: Kreuzen Sie bei jeder Frage die Aussage an, die in Bezug auf den Text **richtig** ist:

61. Kreuzen Sie die richtige Aussage an:

- A) Behörden verdienen an der Kinderarbeit.
- B) In Deutschland wohnen 82 Millionen Kinder.
- C) Kinderarbeit ist auf der ganzen Welt verboten.
- D) Ein Drittel der deutschen Bevölkerung sind Kinder.
- E) Die Deutsche Welthungerhilfe ist für die Kinderarbeit.

Questão 61, alternativa A

A questão trata da identificação de idéias ou informações explícitas no texto. Exige-se que seja identificada a afirmação verdadeira de um conjunto de 5 opções. A alternativa correta é a A: "algumas autoridades lucram com o trabalho infantil". As alternativas B, C, D e E são falsas, por apresentarem, respectivamente, as seguintes idéias: "na Alemanha moram 82 milhões de crianças", "o trabalho infantil é proibido em todo o mundo", "um terço da população alemã é constituído de crianças" e "a Organização Alemã de Combate à Fome é a favor do trabalho infantil".

62. Kreuzen Sie an, was man über die Autorin des Textes behaupten kann:

- A) Sie ist gegen die Kinderarbeit, weil die Kinder dadurch ausbeutet werden.
- B) Sie ist dafür, dass Kinder nicht nur zur Schule gehen, sondern auch arbeiten.
- C) Sie wünscht sich Verständnis für die Arbeitssituation der arbeitenden Kinder.
- D) Sie ist für die Kinderarbeit, wenn die Kinder unter besseren Bedingungen arbeiten.
- E) Sie meint, dass Kinder weniger ausbeutet werden, wenn sie die Schule besuchen.

Questão 62, alternativa E

A questão procura aferir, principalmente, a capacidade de recuperar idéias ou informações implícitas num texto. Solicita-se do candidato que identifique a afirmação que se pode fazer a respeito da autora do texto. A alternativa correta é a E: "ela é de opinião que as crianças são menos exploradas quando freqüentam a escola". Isso pode ser inferido da seguinte passagem do texto (linhas 08 e 09): "Para diminuir pelo menos um pouco o trabalho explorador das crianças, a elas deve ser permitido ir à escola." As alternativas A, B, C e D são incorretas, por apresentarem, respectivamente, as seguintes afirmações, que não podem ser inferidas do texto: "ela é contra o trabalho infantil, porque as crianças são exploradas"; "ela é favorável a que as crianças não apenas freqüentem a escola, mas também trabalhem"; "ela quer compreensão pela situação de trabalho das crianças trabalhadoras" e "ela é a favor do trabalho infantil, desde que as crianças trabalhem sob melhores condições". Para identificar a incorreção das alternativas C e D, é preciso identificar corretamente o referente do pronome pessoal *sie* e o possuidor do possessivo *ihre* nas linhas 16 – 17. Em alemão, a forma pronominal *sie* é ambígua, podendo representar tanto o feminino da 3^a pessoa do singular quanto da 3^a pessoa do plural. Essa ambigüidade é desfeita, no texto, pelas formas verbais, que estão no plural. Também o possessivo *ihre* apresenta ambigüidade análoga.

63. Kreuzen Sie an, was richtig ist:

- A) Wenn jemand machtlos ist, dann hat er Macht.
- B) Wenn man an etwas gehindert wird, dann kann man es tun.
- C) Wenn Kinderarbeit verboten ist, dann dürfen keine Kinder arbeiten.
- D) Wenn Kindern Bildung ermöglicht wird, dann wird das ihnen unmöglich.
- E) Wenn Kinderarbeit abgeschafft ist, dann dürfen alle Kinder auf der Welt arbeiten.

Questão 63, alternativa C

A questão averigua a capacidade de identificar relações semânticas entre palavras e expressões e de inferir o significado de palavras recorrendo ao contexto. Solicita-se que seja marcada a opção correta de um conjunto de 5 implicações, a saber: (A) "se alguém é destituído de poder, então ele tem poder"; (B) "se uma pessoa é impedida de fazer alguma coisa, então ela o pode fazer"; (C) "se o trabalho infantil é proibido, então nenhuma criança tem permissão para trabalhar"; (D) "se a educação é possibilitada às crianças, então isso lhes é tornado impossível" e (E) "se o trabalho infantil está extinto, então, todas as crianças do mundo podem trabalhar". A única alternativa verdadeira é, portanto, a C.

64. Das zentrale Thema des Textes ist:

- A) die Situation der Kinderarmut weltweit
- B) die Verletzung der Kinderrechte weltweit
- C) die Abschaffung der Kinderarbeit in Deutschland
- D) die Situation der Kinderarbeit in der ganzen Welt
- E) die Verbesserung der Arbeitsbedingungen für Kinder

Questão 64, alternativa D

A questão trata do reconhecimento do propósito do texto. Exige-se que seja identificada a temática central do texto, ou seja, a idéia contida na alternativa D: "a situação do trabalho infantil mundialmente". As alternativas A, B, C e E são falsas, por apresentarem, respectivamente, as seguintes idéias: "a situação mundial da pobreza entre crianças", "a violação dos direitos da criança mundialmente", "a abolição do trabalho infantil na Alemanha" e "a melhoria das condições de trabalho para crianças".

65. Im Text steht:

- I. Ausbeuterische Kinderarbeit ist in fast allen Ländern verboten.
- II. Die Kinder können sich über ihre Arbeitsbedingungen beschweren.
- III. Kinder aus Afrika, Asien und Lateinamerika wollen die Verbesserung ihrer Arbeitsbedingungen.

Kreuzen Sie an, was richtig ist:

- A) Nur die Aussage I ist richtig.
- B) Nur die Aussage II ist richtig.
- C) Nur die Aussage III ist richtig.
- D) Nur die Aussagen I und III sind richtig.
- E) Nur die Aussagen II und III sind richtig.

Questão 65, alternativa D

A questão aborda a identificação de idéias ou informações explícitas. O candidato deve determinar quais das afirmações de I a III são corretas, segundo o texto. A alternativa correta é a D, por apresentar as afirmações I e III como verdadeiras, a saber: "A exploração do trabalho infantil é proibida em quase todos os países" e "Crianças da África, Ásia e América Latina querem a melhoria das suas condições de trabalho". As alternativas B e E são falsas, por apresentarem a afirmação II como verdadeira, ou seja, "As crianças podem reclamar das suas condições de trabalho". A alternativa A é falsa, por apresentar a afirmação I como única verdadeira. A alternativa C é falsa, por apresentar a afirmação III como única verdadeira.

66. Was passt zusammen?

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| (1) arbeiten (Z. 01) | () in der ganzen Welt |
| (2) weltweit (Z. 01) | () schuften (Z. 10) |
| (3) sich beschweren (Z. 03-04) | () reklamieren |
| (4) fordern (Z. 16) | () verlangen (Z. 18) |

Kreuzen Sie die richtige Reihenfolge an!

- A) 1 – 4 – 3 – 2
- B) 2 – 1 – 3 – 4
- C) 4 – 3 – 2 – 1
- D) 2 – 3 – 4 – 1
- E) 1 – 2 – 3 – 4

Questão 66 – Alternativa B

A questão trata da identificação do significado de palavras pelo contexto. O candidato deverá estabelecer relações de equivalência entre termos de duas listas de vocábulos. A lista da coluna esquerda compreende os seguintes elementos: **arbeiten**, 'trabalhar'; **weltweit**, 'mundialmente'; **sich beschweren**, 'queixar-se' e **fordern**, 'exigir'. O candidato deverá correlacioná-los com os termos apresentados ao lado, a saber: **in der ganzen Welt**, 'no mundo todo'; **schuften**, 'labutar'; **reklamieren**, 'reclamar'; **verlangen**, 'exigir'. Correta é a seqüência 2 – 1 – 3 – 4, correspondente à alternativa B, em que são estabelecidas as seguintes equivalências: **arbeiten** 'trabalhar' - **schuften** 'labutar', **weltweit** 'mundialmente' - **in der ganzen Welt** 'no mundo todo', **sich beschweren** 'queixar-se' - **reklamieren** 'reclamar' e **fordern** 'exigir' - **verlangen** 'exigir'. As outras alternativas são falsas por apresentarem seqüências com pelo menos uma correspondência errada entre elementos das duas colunas.